

A black and white photograph showing a close-up of a person's hand and wrist. A large, dark, irregular, and textured mass is visible on the back of the hand and extending towards the wrist, suggesting a tumor or a large wart. The skin appears dry and the mass has a rough, almost cauliflower-like texture. The background is a plain, light-colored surface.

大的平原經已消失，開始進入丘陵地帶，滿眼都是一遍

入丘陵地帶，滿眼都是一遍

油池多得狠，運油

納偉旅行社
 無遠弗屆・無微不至 **加拿大 香港 台灣**
Love & White Travel
 Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
 總街五三九號 110室 電話: (604) 699-0501
夏威夷・三藩市・聖地牙哥 905 起
 * 暢遊藍玉主海灣, 珍珠港, 鑽石領山, 日本古廟, 波里尼西亞文化

機票有效期限：一月、一洗酒店。

☆ 出發日期：七月廿四日、八月十四日、八月廿八日。

中國旅遊觀光團 **\$2,545 起**

1. 溫哥華、香港、上海、北京、廣州、香港。
10日 \$2,545-00
出發日期：二月十七日、二月廿四日。
溫哥華、香港、北京、南京、杭州、上海、廣州、香港、溫哥華。
14日 \$3,235-00
出發日期：二月十七日、二月廿四日。
溫哥華、香港、杭州、上海、蘇州、武漢、南京、北京、廣州、香港。
18日 \$3,235-00
出發日期：三月廿三日、四月十七日、四月廿六日、五月十日、
五月廿四日、六月廿八日、七月九日、九月六日、十月廿三日。
溫哥華、香港、杭州、上海、南京、西安、北京、廣州、香港、溫哥華。
18日 \$3,235-00
出發日期：四月一日、四月廿七日、六月三日、七月八日、八月五日、
九月九日、十月十七日。
溫哥華、香港、廣州、桂林、上海、杭州、北京、廣州、香港、溫哥華。
16日 \$3,095-00
出發日期：五月九日。
溫哥華、香港、廣州、桂林、長沙、西安、洛陽、北京、廣州、香港。
18日 \$3,245-00
出發日期：六月六日、五月十一日、六月廿三日、八月三日、九月十四日。
溫哥華、香港、杭州、上海、南京、青島、北京、廣州、香港、溫哥華。
出發日期：三月廿五日、四月十五日、五月廿日、六月三日、六月十七日、
六月廿三日、香港、廣州、桂林、北京、桂林、香港、呼倫貝特、北京。
18日 \$3,335-00
出發日期：四月十一日、五月九日、五月廿一日、八月八日。
溫哥華、香港、廣州、桂林、上海、杭州、北京、廣州、香港、溫哥華。
17日 \$3,335-00

● 出發日期：西九月九日—十一月廿一日、六月十一日、七月十六日、九月六日
● 出發日期均逢星期三，可提前出發，可延期回國，可延期停留一年。
● ①免費來回香港、台北、香港、飛機場。
● ②贈送華人專人導遊、一流酒店、三餐廳食。
● ③香港、台北、飛機場、下榻豪華第一流酒店，希茂大酒店（ROYAL CATER）
● ④可代申請旅遊簽證、下榻豪華之酒店。

東南亞豪華旅遊觀光團 USS2135起

● 暢遊東京、京都、廣城、台北、馬尼拉、香港、曼谷、檳城、吉隆坡
● ①馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城
● ②分別有15天/17天/22天之行程，包括豪華酒店、包機、包餐。
● ③每團之最終站均為香港，可在香港停留，於35天內回國。
● ④出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團 USS1139起，另加稅、包稅前往倫敦

● 暢遊倫敦、巴黎、波茲、法蘭克、羅馬及比利時。
● ①倫敦、巴黎、波茲、法蘭克、羅馬及比利時、包機、包餐。
● ②另有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎遊歷。
● ③可提前出發，可延期回國，但需30天前訂位。
● ④出發日期：每年由四月起，每月均為團體出發。

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 USS39起

● 華人導遊，全座大，豪華有空調與舒適皮椅之豪華豪華車。
● 住宿：香港、台北、各名酒店、豪華酒店、豪華酒店、豪華酒店。
● ①馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ②馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ③馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ④馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑤馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑥馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑦馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑧馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑨馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑩馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑪馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑫馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑬馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑭馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑮馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑯馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑰馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑱馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑲馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ⑳馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉑馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉒馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉓馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉔馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉕馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉖馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉗馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉘馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉙馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉚馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉛馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉜馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉝馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉞馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㉟馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊱馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊲馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊳馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊴馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊵馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊶馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊷馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊸馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊹馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊺馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊻馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊼馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊽馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊾馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。
● ㊿馬尼拉、吉隆坡、曼谷、檳城、香港、台北、馬尼拉、東京、京都、廣城。

● 出發日期：12/31、1/2、12/3、12/4、12/5、12/6、12/7、12/8、12/9、12/10、12/11、12/12、12/13、12/14、12/15、12/16、12/17、12/18、12/19、12/20、12/21、12/22、12/23、12/24、12/25、12/26、12/27、12/28、12/29、12/30、12/31、1/1、1/2、1/3、1/4、1/5、1/6、1/7、1/8、1/9、1/10、1/11、1/12、1/13、1/14、1/15、1/16、1/17、1/18、1/19、1/20、1/21、1/22、1/23、1/24、1/25、1/26、1/27、1/28、1/29、1/30、1/31、2/1、2/2、2/3、2/4、2/5、2/6、2/7、2/8、2/9、2/10、2/11、2/12、2/13、2/14、2/15、2/16、2/17、2/18、2/19、2/20、2/21、2/22、2/23、2/24、2/25、2/26、2/27、2/28、2/29、2/30、3/1、3/2、3/3、3/4、3/5、3/6、3/7、3/8、3/9、3/10、3/11、3/12、3/13、3/14、3/15、3/16、3/17、3/18、3/19、3/20、3/21、3/22、3/23、3/24、3/25、3/26、3/27、3/28、3/29、3/30、3/31、4/1、4/2、4/3、4/4、4/5、4/6、4/7、4/8、4/9、4/10、4/11、4/12、4/13、4/14、4/15、4/16、4/17、4/18、4/19、4/20、4/21、4/22、4/23、4/24、4/25、4/26、4/27、4/28、4/29、4/30、5/1、5/2、5/3、5/4、5/5、5/6、5/7、5/8、5/9、5/10、5/11、5/12、5/13、5/14、5/15、5/16、5/17、5/18、5/19、5/20、5/21、5/22、5/23、5/24、5/25、5/26、5/27、5/28、5/29、5/30、5/31、6/1、6/2、6/3、6/4、6/5、6/6、6/7、6/8、6/9、6/10、6/11、6/12、6/13、6/14、6/15、6/16、6/17、6/18、6/19、6/20、6/21、6/22、6/23、6/24、6/25、6/26、6/27、6/28、6/29、6/30、7/1、7/2、7/3、7/4、7/5、7/6、7/7、7/8、7/9、7/10、7/11、7/12、7/13、7/14、7/15、7/16、7/17、7/18、7/19、7/20、7/21、7/22、7/23、7/24、7/25、7/26、7/27、7/28、7/29、7/30、7/31、8/1、8/2、8/3、8/4、8/5、8/6、8/7、8/8、8/9、8/10、8/11、8/12、8/13、8/14、8/15、8/16、8/17、8/18、8/19、8/20、8/21、8/22、8/23、8/24、8/25、8/26、8/27、8/28、8/29、8/30、8/31、9/1、9/2、9/3、9/4、9/5、9/6、9/7、9/8、9/9、9/10、9/11、9/12、9/13、9/14、9/15、9/16、9/17、9/18、9/19、9/20、9/21、9/22、9/23、9/24、9/25、9/26、9/27、9/28、9/29、9/30、10/1、10/2、10/3、10/4、10/5、10/6、10/7、10/8、10/9、10/10、10/11、10/12、10/13、10/14、10/15、10/16、10/17、10/18、10/19、10/20、10/21、10/22、10/23、10/24、10/25、10/26、10/27、10/28、10/29、10/30、10/31、11/1、11/2、11/3、11/4、11/5、11/6、11/7、11/8、11/9、11/10、11/11、11/12、11/13、11/14、11/15、11/16、11/17、11/18、11/19、11/20、11/21、11/22、11/23、11/24、11/25、11/26、11/27、11/28、11/29、11/30、12/1、12/2、12/3、12/4、12/



興華參茸行


HING WAH LTD.

總行五〇六號 近片打街
 506 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
 電話：(604) 683-3838

◀ 專 營 ▶

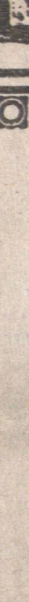
參茸補品
 地道藥材
 國產成藥
 魚翅燕窩
 京果海味
 名茶藥酒
 中藥配方
 郵購代寄
 零沽批發
 歡迎垂詢






並沒有作品參加展覽，
無謂做茄喱啡。以後她
有作品參展時，她一定
會去參加。

消息





精心修
有亮
歡迎汽
價足
空作

Ken's New
PHONE
(可以指)

免費估價 **車房陽台**

洗乾電爐
專修：電爐
政府牌照，
特價優待
電話：43

利仁
ORIENT F
166 E. HAST

MA

床
雙
單

(注
地址：雪爾
電話：68
電話：68